



Der Herr aber erhalte, vertiefe und vollende unter allen Kampfen bas Bert feiner treuen Zeugen in Minabafa!

in e

ben

Ta

111

Hebich in Canara.

1. Niederlaffung in Mangalur.

m Morgen bes 14. Oftobers 1834 borte ber Richter Relfon von der Ankunft eines Schiffes auf der Rhebe vor Ralikut; bas war jest ein Ereigniß geworben, seit ber indische Sandel fich von ber Pfefferfufte nach anderen Mittelpuntten gezogen hatte. Nelson war ein frommer Mann, befreundet mit Rhenius und Barenbrud; er gab etliche Sahre fpater fein einträgliches Amt auf, um gegen die Unterftubung bes Göbendienftes burch die oftindische Rompagnie, fo viel an ihm lag, ju protestiren. Der Bedante, Miffionare konnten auf bem Schiffe fein, trieb ibn ans Ufer und ins Boot; er nahm gleich die Bailens und die drei Deutschen (Bebich, Greiner und Lehner) mit fich auf feinen freundlichen Bugel, wo er fie in Belten unterbrachte und aufe Buvortommenfte bediente. Am liebsten hatte er fie fur Malabar gleich bei fich behalten; boch ba einmal Mangalur ihre Bestimmung mar, schrieb er feinem jungen Freunde bafelbit, dem Unterfollektor Findlag Under= fon, ob er für fie forgen wolle und tonne, feste ben Brübern ben Stand ber Dinge in Rangra auseinander und beftellte alsbald für fie in Madras als fein erftes Beident die theuren kanarefischen Borterbücher und Grammatiken.*)

Der Einladung ber Tinnewell-Brüber, zuerst zu ihnen zu kommen, konnte troh alles Zuges ber herzen nicht entsprochen werben; ba Underson fröhlich zusagte, wurde am 24. Ott. ein Battemar gesun-

^{*)} Graul ergählt (Reise III, 184): "Die ersten Missionare waren aus Unbefanntlichaft mit den Sprachverfälltnissen ansangs auf eine salsche Fährte gerathen; sie machten sich an das Konkani, sanden aber bald heraus, daß das Konkani nicht die eigentliche Landessprache sit, und grissen dann das Kanaresische au." So ungeschieft und unbereathen waren sie benn doch nicht.

ben, der die drei Deutschen mit ihrem Gepäck aufnahm und sie nun in eine der sangweiligen Arten indischen Reisens einweihte. In sechs Tagen, mährend beren sie Musse hatten, die scheindar ungäbligen Löcher im ungeheuren Segel des Küstenboots zu zählen, suhren sie ist 45 Stunden Wegs nach der Hauptstadt von Kanara und wurden am 30. von dem eblen Anderson mit offenen Armen empfangen.

Dieser treue Freund, ber über 20 Jahre lang ber MangalurMission die wichtigsten Dieuste leisten sollte, war ein unschähbares Geschenk sin die Renangesommenen. Die Sache des Neiches Gottes lag ihm so sehr am herzen, daß er gerade damit umgegangen war, einen Kolporteur zur Verbreitung driftlicher Schriften auzustellerz, nur wollte sich nirgends ein geeigneter Mann sinden lassen. Bie froß war er jeht, drei Missionare auf einmal zu beherbergen und sie mit Land und Leuten bekannt zu machen. Von Kotsch bis Bombay war die Kisse noch unbeseht von Boten Christi; im Innern waren Bangalur, Bellary und Belgam die nächsten Missionskationen, teine unter 100 Stunden weit entsernt. Da dieselben aber im Gebiet der kanaressischen Sprache lagen, sehre man sich alsbald mit den Londoner Brüdern, welche dort arbeiteten, in Berbindung und kreute sich königlich über die Willsommschreiben und die ersten Traktate und Bibeltsbeite, die von ihnen eintrafen.

Bei bem Böllergemisch in ber Kustenproving wurde aber balb für nöthig erachtet, noch eine ber hier gesprochenen Sprachen zu bewältigen, da ohnehin balb Berfärfung nachgesandt und eine weistere Station in Angriss genommen werden mußte. Man entschieb sich daß n, daß Lehner das Konkani, die Sprache ber Katholiken und Kausenteit in Mangalur, sowie die von Nordkanara, erkernen sollte, nahrend die beiden andern ihre kanaressischen Anderschieden Studien sortssetzen. Im Dezember bezogen sie eine bescheine Mietswohnung auf einem bem Seewind ausgesehten Hügel und kernten nun mit ihren beiden Munschie, einem Brahmanen und einem Katholiken, in großer Abgeschiedenheit eitzig brauf los.

Balb erkannten sie, daß eine Station im Innern bes Landes zu gründen, ein versehltes Unternehmen mare; die Bevöllterung fand sich doch am dichteften in der Nähe der Küste. Man zählte damals 20,000 Katholiten, 651,000 Hindus und 46,000 Muhammebaner in der Provinz Kanara. Die Engländer der Station, etwa 18 au

ber Zahl, wurben nur zweimal im Jahre vom Kaplan in Kannanur besucht; baber baten sie um einen sountäglichen Gottesbienst. Die Wissionare versuchtens bamit, so gut es gieng, und ba bie herren ihre Zufriebenheit bezeugten, prebigten sie abwechselnb jeben Sonntag in Englisch, bis ihnen einmal ber Mund geöffnet ware, zum Bolfe zu reben.

Debich fühlte fich ungemein wohl in biefer neuen Welt. "Wir tonnen fest glauben: ber DErr bat uns bieber geführt, in Seinem Namen fteben wir bier. Es ift aber noch ein gang unbegrbeiteter Boben, eine geiftige Bufte, barin wir fteben. Im Ramen bes DErrn haben wir die fanarefifche und Rontani= Sprache gemählt, bie erfte ale bie Sauptsprache im Lande, bie zweite ale bie nachftwichtigste; bann ift aber noch ein bebeutenber Bolfsftamm bier, bie eigentlichen Bauern, bie Tulu reben; biefem Bolke gebort gunachft bas Wort vom Leben; aber ihre Sprache zu erlernen, muß man erft bas Rangresische teunen, weil fie ohne alle hilfsmittel ift und biefe Leute rein nichts mit ben Englandern zu thun haben, wie benn auch nicht Giner Englisch verfteht. Diefes Bolt liegt auch auf unferen Bergen; es foll auch bas Bort bes Lebens überfett bekommen und geprebigt boren. - Gie feben, wie viele Banbe es ba bebarf! Bei einer Babl von Brübern, die Gie für und gur Stute auserseben, möchten wir allein folche vorschlagen, die einen genbten Blid auf ben gefreuzigten Seiland haben. - Wir haben bisber immer alles reichlich, ja gut gehabt; auf meinen vielen Reifen hab iche in jeber Sinficht ichlechter und mühfeliger gehabt. Doch geht hiezuland Alles febr langfam, und unfern tleinen Sanshalt einzurichten hat mich viel Mühe getoftet. Mit ben versprochenen 125 Pf. St. per Sahr glauben wir auszureichen. Wir muffen wohl ein Saus taufen, mas bem Bauen weit porzuziehen ift zc. Aber bas Aeuferliche ift freilich bas Beniafte. Wie wir burch ben Beift Gottes auf viele Beifter wirten, fo mirten biefe wieber auf uns, mas uns bas Wert boch fcmer macht. Wenn bie Seele fich nicht fleifig immer und wieber von ber Ginen Urquelle bes ewigen Beiftes Leben sammelt, fo wird fie jenen Geiftern tonform gemacht, die auf fie gerftorend einwirfen und bie fie im einigen Geifte Gottes befampfen foll. Gebentet unfer; benn nur jo viel wir im Beifte manbeln, werben wir fruchtbar fein fur bas emige Konigreich unfres Gottes." (31. Degember 1834.)

Die nun bie Bruber bas Bolt um fie ber betrachteten, feine Bobendienste mitaufchauten und die Roth besfelben beherzigten, mochten fie fich wohl bie Sprachengabe wünschen, um fluge unter fie treten und zeugen zu konnen. Wenn aber ein erfahrener Bruber von Bangalur ichrieb: vor zwei Jahren follen fie boch nichts an= fangen! fo mußte ibm Bebich awar Recht geben, fo fern er feine eigenen Fortschritte in ber Sprache berechnete, "mein Berg und Gebulb wird aber febr auf die Brobe geftellt." (31. Marz 1835). Im beifen April und Mai gieng es ihm fummerlich, boch allmablich lernte er die Leute versteben, besonders feinen brahmanischen Munichi, bem ere nicht laffen fonnte, mit ben göttlichen Beilemahrheiten zu Leibe zu ruden. Aber wie fand er diese Menschen "fo gang in ber Sand bes Satans! Wenn mein Brabmine einmal von ber Wahrheit bes berrlichen Evangeliums überrascht wird und fein Bewiffen die Buftimmung feinen Lippen abzwingt, fo fehrt er nach Saufe und am andern Tage ift nicht nur alles wieber meg, fondern ein größerer Unglanbe hervorgewachfen. Diefer wird baun ben Tag über burch bas Lefen bes Worts wieber in gewissem Grabe beseitigt, und am nächsten Tage ifts wieber basselbe Lieb. Ihr Aberglaube geht über alle Begriffe; einmal 3. B. behauptete er: hundert Rinder zu morden ift lange fein fo großes Berbrechen, als eine Rub zu ichlachten.

tt:

m

21

8

"Neulich (im Juli) hatte ich eine zweistundige Unterhaltung mit brei Brahminen. Auf bie Frage: 'wer ift euer Gott, Brahma, Bifdnu ober Schima?' wurden beren Charaftere mit ihren Thaten vorgenommen, wie fie ihre Schaftras ergahlen, und nun gefragt: 'Rann bas Gott fein?' Antwort: 'Aber auch in eurer Bibel nennt fich Gott ben Gott Abrahams, Jaats und Jatobs; wer find biefe?" Nachbem es ihnen erflart mar, lieken fie ihre brei Götter auch fahren, die fie auf einem Papier mit brei Rullen bezeichneten, und nun blieb nur eine große Rull, welche bas Urmefen bezeichnen follte, von dem die brei Undern ihr Wefen erhielten. 'Wer ift aber bas Urwefen?' Da wurde auf bie Band gewiesen: 'Das ift in Allem.' Go habt ihr benn feinen Gott, fagte ich ihnen und machte ihnen begreiflich, bag ber Gott, ber himmel und Erbe gemacht bat, nicht in Mauer und holy, sondern ein perfonlicher Gott ift zc. Aber bie Beweise thun es nicht; biefe Leute suchen feine Wahrheit und bleiben baber nach wie vor. Sieber gehort ausbarrende Bedulb und

nur ber Bunich tann uns befeelen: einen Trieb gur Bahrbeit in ihnen zu erweden. Unfer Munichi, ber theilweise ben Dolmetider machte, war den andern Tag wieder ebenfo abergläubiich und un= aläubia.

"Wilfons Schilberung (exposure) ber Binbugotter, von Br. Greiner mit unferm Munichi ins Ranarefifche überfett, gab bie Beranlaffung zu biefen häufigeren Besuchen ber Brabminen. Letterer wurde nämlich über die Thaten jener Hirnaespinnste, die er feine Götter' nennt, geradegn ichamroth und erkundigte fich bei feinen beffer unterrichteten Rollegen 'ob es fich also verhielte' (benn bie meiften Brabminen find in ihren Schaftras febr unbewandert und robe Götendiener), und biefe Frage brachte Leben unter fie. Go kommt boch manches Wort ber Wahrheit jest ichen burch unfern Munichi unter bie Brabminen. Benn fie in Gifer gerathen, um gu bisputiren, wird ihnen iene Uebersebung gegeben, bann wiffen fie

nicht viel zu fagen.

"Gines Abende noch im Mai, wurde ich auffallend überrafcht. Nachbem wir zu Mittag gegeffen (3 1/2 Uhr), nahm ich vom Tisch etwas Brod mit, bas ich ben Suhnern gab; ba ftanden ploglich zwei Brabminen vor mir, bavon einer, ein auffallend feiner Mann, mir noch fremd war. Ich nothigte fie fogleich in unfere Beranda, wo wir uns festen. Da wollte er untersucht haben, was Gottes Wort fei. Ich zeigte ihm die bebräische Bibel und bas griechische Reue Testament und erklarte ibm. bag bas bie Grundterte feien. die er gang verwundert aufchante; drauf legte ich ihm die gange fanarefische Bibel vor, als eine ber 160 Ueberfetungen, die biefes Buch icon erlebt habe. Die Leute meinen nämlich oft, bas Buch fei eben in Bellary gemacht worden. Ans Disputiren war hier nicht zu benten, fo anständig war er. Ich gab ihm einen Matthaus und ben Romerbrief und empfahl fie ihm gur genauesten Brufung; fo ichieben wir mit vergungtem Bergen, indem ich ihn gu ferneren Befuchen einlub. Solche Befuche wieberholen fich nun baufig; am Ende aber wollen bie Meiften nur Empfehlungen an Freund Anderfon ober Gelb. Gie find gar nicht fo bell und rafch, wie ich fie mir bachte, fonbern bochft langfam und faul.

"Borgeftern nun gab mir mein Munichi eine merkwürdige Erklärung; fo frei und gutraulich batte er fich noch nie gezeigt, es war eine Stunde vom Berrn. Er gab zu, fie, die Brahminen,

feien vom Teufel beberricht, er laffe fie nicht und fie laffen ibn nicht. Bas fie auch ben Tag über bei uns hören mogen, am Abend friegen fie bod ihren Goben wieber bervor und ber ift bod fo gar ichon, hat Sande und Fuge und alles fo niedlich ausgeziert. Bor ibn feten fie fich bann bin und ichlagen bie Augen gu ihm auf und finde gemiß, fie baben auch einen Beg gur Geligkeit. 'Die Brabminen also werben fich nicht bekehren. Aber bie niedern Rlaffen, die wir nicht unterrichten,' fuhr er fort, 'bie feinen Goben baben und nicht an Gott benten, fondern eben, wenn fie etwa frant find, in irgend ein Teufelshaus geben und bem holgbild bort ihre Roth flagen und fürd Genesen etwa eine Rokosnug versprechen; bie werben, wenn man fie lehrt, bas Evangelium wohl annehmen. Dann ift noch ein Umftand bier: Die Chriften (Ratholiten) führen einen ichlechten Banbel und find fehr fcmutig, mahrend bei und (Brahminen) alles fo reinlich und nett ift. Da fragt man nun gleich: foll ich gu biefen ichmutigen, übelriechenben Leuten geben?' Run biefe Schilberung bes Mannes ift mahr. Bas aber nicht in ber Natur ift, bas fann bie Gnabe bemirken. Ach, daß wir bald mit verfländlichen Borten bas Umt eines Evangeliften ausrichten mochten! Br. Lehner fucht inbeffen mit feiner Somoopathie bem armen Bolfe entgegen gu tommen und nicht ohne Erfolge.

"Die Katholiken sind wirklich in einem höchst tranrigen Instand; noch immer sind sie in vier Kasten getheilt, haben ihre heidnischen Gebräuche mit hertibergenommen und begehen ihre Feste mit Schießen und Feuerwerk. Um Karfreitag sah ich zu, wie sie die gange Kreuzigung vorstellten und unter Trommeln und Pseisen ihr Bild hernmetrugen. Die Bibel ist ihnen anschstrengste verboten; einige, benen wir Bilcher gaden, brachten sie wieder zurück. Nur ein Mann, der alte Portngiese Pingo, ist durchs Lesen verückt. Nur ein Mann, der alte Portngiese Pingo, ist durchs Lesen verückt. Nur ein Mann, der keit gestellt die der Bibel zum Herrn gesehmmen. Unser Augenmert ist immer auf eingeborne Knaben gerichtet; etsliche, benen wir Büchlein geschentt, kommen wieder, andere bleiben meg. Biele Büchlein werden zurückgegeben, andere anch von den Priestern verbrannt. Wir müssen varten, bis uns der Herreinige Zungen zusschen. Wir müssen warten, bis uns der Herreinige Zungen zusschen wird.

"Alle vier Wochen genießen wir (mit bem alten Pingo) bas beilige Abenbmahl in unserer Wohnung, wozu unser Freund Anderson sich selbst eingelaben hat. Der hilft uns, wo er nur immer kann. Einmal in der Woche speist er auch bei uns, bann machen wir

zusammen einen Spaziergang und schließen mit Besang, Gottes Wort und Gebet. So leben wir in innserer Einsamkeit als seitge Menschen mit unsern Herrn, ber untere Berzen mit seinem Frieben erfüllt, woburch wir vor allem Zwiespalt gnäbiglich bewahret bleiben. Ich habe bis seht brei Kinder getauft, barunter einen zweisährigen braunen Knaben, bessen Großvater eine geistige Frucht bes theuren Schwarz war."

ft

fu

30

gef

uni

wij

mi

ein

ibu

Schwer litt hebich unter bem Sturme, ber nm über Tinneweil hereinbrach. "D wann wirds einnal auffören, daß Zion sich felbst zerkört um der Menschenschungen willen! Diese bodst traurige Begebenheit ernachnt uns, für alle die theuren Missionstommitteen brünstiger zu slehen, daß sie doch serner vor einer solchen Sinde aus Gnaden bewahrt bleiben. Doch haben wir die gewisse Berheißung, daß bei allen wirklichen und scheinbaren Konsussonen dennoch das Reich Gott und Seinem Christis wird." Roch sei hier bemerkt, daß am 14. September endlich ver heiß ersehnte erste wirst von Basel eintras, der eine Missionsstation für Dharwar in Aussicht stellte; indes kan nun die Dampsschiffsahrt auf dem rothen Weer in Ausnahme und die Berbindung mit der heimat wurde allgemach regelmäßiger.

2. Die erfte Rundreise und Aufang der Predigt.

Schon lange hatte hebich mit ben Brübern auf ben nächsten Wissonsteinen Correspondert und sich gesehnt, ihre Arbeit felbst zu sehen. Danum ber eigentliche Gründer bes kanaresischen Gvangelifationswerks, ber alte Bruber J. Dands in Bellary, sich eben genöthigt sah, nach Europa zurückzufehren, nachdem er die heltige Schrift ins Kanaresische überseht, sonst aber nur wenig Frucht geschen hatte, trat hebich gegen Ende ber Regenzeit die Reise etwas eiliger an, als vorher beschlossen war. Freund Anderson übernahm die Koften berfelben und traf die nötsigen Sorbereitungen durch Bositien der Träger auf den Stationen.

Um 23. Ottober 1835 legte fich hebich in ben Palankin und war nach 29 Stunden bereits in ber Militärstation ber Bestiste, bie später ber Ort seiner bebeutenbsten Thätigkeit werden sollte, in Kannanur. Die Gattin bes eben abwesenden Kaplans nahm ibn

freundlich auf, mit ihr fuhr er gleich Morgens in ben englischen Gottesbienft, ben ein frommer Offizier übernommen hatte. Rach bem Borlefen ber Bredigt, fragte Bebich feinen Rebenfiber, ob er ein Kind Gottes fei? ("benn ich liebe furge Fragen"), und auf fein freudiges Ja tamen alsbalb bie andern neun Offigiere bergu, benen er feine Freude bezeugte, unter ber rothen Montur Bergen gu finden, bie ben Berrn fuchen. Man feste fich wieber - in ber Rapelle und "3 - 4 Stunden flogen in frohlichem Austausch ber Bergen babin als waren es Minuten. Es gab bann noch Manches zu verhandeln über Rirdenfragen, die, burch einen Plymouthbruber angeregt, Berwirrung unter ben Glaubigen hervorgebracht hatten. Man follte benten, in unfern letten Tagen und besonders in ber Beibenwelt batte man genug mit bem Refthalten ber Grundpfeiler, ben einfachen Mabrheiten ber Gottfeligkeit zu thun, weil ja Alles um einen ber in Tobesnacht liegt. Für neue Dinge follte ein Miffionar gar teine Beit baben: allein, wer nicht wacht, bleibt auch hier von biefem Sollengifte nicht frei. Bur Ginheit aber hat uns ber SErr berufen."

Es gieng nun in Eile burch die Pässe und Dschangel bes Bahanabu, nach Maisur, wo mit bem Obert Fraser über die im Jahr 1834 eroberte Proving Kurg (Cudagu) gesprochen werben sollte. Derselbe hatte protestantische Missonare in das Gebirgskahden eingelaben, weil sie aber "auf sein Pieisen nicht gleich bergesstogen kamen", einen katholischen Priester baselhst eingesetzt. Der Oberst war verreist. Eine evangelische Misson ist erst im Jahr 1863 unter ben Kurgs gegründet worben. Die bie Besetzung Maisurs wünschenswerth sei, darüber konnte hebig sich faum klar werden; es würde jedensalls eine Station werden, meinte er, die nicht Glauben ersorderte als irnend eine andere.

Beiter führte ber Beg durch die ziemlich öbe Hochebene nach ber großen Militärstation Bangalur, vor welcher ihm ein paar eingeborne Christen entgegenkamen, bei beren Begrüßung Hebich sich ber Thränen nicht enthalten konnte. Baren es doch die ersten evangelischen Kanaresen, die er sehen durfte. Bei den beiden Campbell und J. Smith, den Missonaren der Londoner Gesellschaft, kand er nun eine frennbliche Aufnahme und reichliche Gelegenheit, das Bort Gottes vor Großen und Geringen zu verkindigen. Es wurde ihm hier überaus wichtig zu sinden, wie viel Gott schon unter den

Engländern in Indien gethan hatte, um eifrige Beförderer der Evangelisation des Landes aus ihnen zu machen, nachdem sie den Heibeiden so sange nur ein Aergerniß gewesen waren. Auch einen Katechisten trat ihm Campbell ab, den wohlmeinenden aber schwachen Brahmanen Masacht, dessen berweiten in der Mangalur-Missen won kurzer Dauer war schied Mutter Gattin — freilich nur von kurzer Dauer war schie Mätz 1837). Hatten auch die beiden Gesellschaften, die in Bangalur arbeiteten, die Londoner und die Wesselkaner, noch keine großen Fortschriftig gemacht, so sanden sich des beiden bereits kleine Gemeinden, in welchen es einem Kuechte Christi wohl werden konnte.

aud

auf

9011

26

Ma

mad

durd

Sai

mit

non

in 9

feine

und.

ein !

ein f

um E

in 11

jand

balb ;

mentio

einmo

die fa

mete e

monen dag d

bem g

obenin

berrich Rede

bamit

popul

Eine weitere Reise von vier Tagen (16,-20. November) brachte Bebich nach Bellary, wo ber nun abgebende Bater Bands im Jahr 1810 bie erfte kanarefifche Miffion gegrundet und fich burch seine Bibelübersethung und sonftige literarische Thatigkeit ein bleibenbes Andenken gefichert hatte, obwohl er unr eine einzige kanarefifche Familie taufen burfte; bie Tamil- Bemeinde bestand aus etwa 100 Seelen. Unter ben Englandern gab es viel zu thun, was fie burch bie garteften Liebesbeweise anerkannten; mit bem (fruh verftorbenen) Miff. 3. Reid murbe Bebich besonders innig verbunden. 3m Ge= fängniß besuchte er einen Namab, ber am Tag feiner Thronbesteigung feiner Schwefter eigenhändig den Ropf abgeschlagen hatte; ber Mufelman hatte aber fein Dhr fur ben Beiland. Gin Deutscher bagegen, ber in ber Bergweiflung einen Morb begangen hatte und nur zu lebenslänglichem Gefängnig verurtheilt worben mar, zeigte fich als ein bemuthiges Gottestind; er war durch Sands bekehrt worden.

Rach breiwöchentlichem gesegnetem Aufenthalt seize Hebich die Reise sort, um gunächst Haribar zu besehen, das ihm für eine Missionsstation empsohlen worden war. Biel besser aber gestel ihm das stattliche Hubiti (18. Dezember), eine rein kanaresische Stadt von wohl 30,000 Sinwohnern in gesunder Lage, und wie Hebich ahnte, bestimmt, seiner Zeit "eine Segensstätte" zu werden. Im nahen Oharwar, der englischen Station, predigte er wieder den Europäern, doch ohne besonderen Anklang zu sinden; der edelste der Guropäern, doch ohne besonderen Anklang zu sinden; der edelste der dortsen Ehrsten. Branze K. Money (Wiss. Mag. 1866, S. 228) war kürzlich gestorben.

Schon von Bangalur an hatte Bebich jebe Gelegenheit benütt,

auch den Kanaresen zu predigen; dabei war ihm ausgesallen, "wie aus einigen Pläßen das Wort so gerne gehört wird und man den Leuten nicht genug sagen kann, während an andern durchaus kein Ohr zu sinden ist." Runnnehr beschloß er auf der Rückreise nach Mangalur sich täglich die Predizloß angelegen sein zu lassen. Er machte betrübte Ersahrungen mit den Brahmanen in Jellapur, und durchzog — zu Tuß — die Klisse Kanaras von dem Grenzort Sadasschwaghab au, wohin er den Katechisen Malachi bestellt hatte, mit der Predizt des Worts. In Kundapur tras er (20. Januar 1836) seine beiden Brüder, die gleichfalls die erste Prediztresse unternommen hatten, und nachdem er noch in der Tempelstadt Udupe und in Mults seine Arbeit verrichtet, tras er (27. Januar) frößsich in seinem Mangalur ein. Waren auch viele der ausgetheilten Traktate und Vielstseile schon vor den Augen der Missonare zerrissen worden, ein Ansage der Evangelssung der Frodizz war doch gemacht.

bet

1611

ion

en

die

N:

m

mb

bt

idi

m

ber

(8)

"Wir muffen unter bas Bolt geben," war nun bie Lofung; baher murbe (Februar) die Bohnung auf bem Sugel verlaffen und ein tiefergelegenes Saus nabe am Bagar gur Miffionsftatte gewählt, um hinfort täglich bem Bolte predigen gu fonnen, mahrend Greiner in und um Rundapur verweilte und fich mehr und mehr auf bas Tulu, ale bie Sprache ber Bauern warf. Lehner bagegen machte in Nordkanara Bersuche, seine Ronkani-Renntnisse weiter auszubilben, fand aber eine fo abstogende Stimmung unter ben Leuten, bag er balb zurudlehrte und fich ausschlieglich aufs Ranaresische legte. Dazu vermochte ibn namentlich Bebich, ber bringend munichte, bag "bie wenigen Rrafte nicht zersplittert werben und man nicht zu viel auf einmal anfange". Nachbem er felbst eine Entzündung feines Fußes, bie ichmerzhafte Folge ber angestrengten Fugreise, überftanben, wib= mete er fich der Bagarpredigt unter heftigem Widerftande ber Mufelmanen und hatte balb nach mehreren Seiten bin fo viel gu thun, bag bas Sprachstubium hinfort ftille ftand und er fich begnügte, mit bem gesammelten Bortervorrath, ju welchem felten eine neue Er= oberung aus ben Ginwürfen ber Zuhörer hinzutrat, sein Werk zu verrichten. Er hat es barum nie zu einem angenehmen Styl ber Rebe, ja taum zu grammatischer Korrektheit gebracht, sonbern fich damit begnügt, als eindringlicher Herold ber einfachsten Beils= mahrheiten bas Amt eines Evangeliften auszurichten.

Dag ber hErr auch bagu reichen Segen geben tonne, murbe wift. Dag, XIII.

ibm burd feine Erfahrungen in ber englischen Arbeit binlanglich bewiesen. Er hat auch biese Sprache nie grundlich bemeiftert, aber für feinen 3med reichte ibm fein einfacher Wortichat pollig aus. Ein Lieutenant war wegen Trunffucht auf feche Monate fuspenbirt morben: ben tonnte er in feiner Demuthigung fur ben SErrn geminnen - wenn es auch burch Schwanfungen gieng - und fand baburd einen fegensreichen Gingang bei ben andern Offizieren. Die erfte Dame ber Beftfufte murbe gur Ertenntnig ihrer Gelbitgerech: tigkeit gebracht und bemuthigte fich vor Gott. Dann erkrankte ber Regimentsarat, ber Bebich wegen feines Jukubels einige Male befucht hatte. Diefer Dienft ließ jich nun erwiedern, und fo oft auch ber Babre abgewiesen murbe, er tam immer wieder. Gines Abends bemertte ber Rrante, er fei zu ichwach zum Reben, fragte aber, als Bebich ichon geben wollte: gibt es eine Bolle? - "Benn Gottes Wort nicht lugt, gewiß," wie fich burch bie ichlagenbiten Schriftftellen erweisen ließ. Darauf murbe Debich feche Dal nicht zugelaffen. Das fiebente Mal bieg es: "D ich bin tein jo großer Gunder, baber ich auf Gnabe hoffe;" Debich erwiederte: "Ich aber bin ein fo großer Sunder, daß ich ohne einen Erlofer in die Solle geben mußte." Da gestand benn ber Rrante feine langwierigen Zweifel am eigenen Bergensstand und bas Gis war gebrochen. Schon am andern Tage rief er aus: "ich fchwarzer Gunber! fast ift es mit mir gu fpat." Aber mit Lob und Dant für die Langmuth Gottes, die auch ihm einen Beiland geschenkt, burfte er babinicheiben.

183

jein,

"ben

muri

nàth

murh

Sáu

öffne

aud

boter

Vane.

Fami

Lieber

800 B

Lami

bas j

nicht.

bas &

IN Wel

tlichtig

torpe

menn i

fellten,

Frage

gegeben

Dimme

Da fon

fic ber

Gott ar

burbe.

bes Bol

Bengen

gu foit

und B

Damals schrieb Hebich: "Welch eine Frende, wenn wir in unserm schwerfälligen Laufe doch bemerken: es geht himmelwärts! Unter dem Bielen, das es zu thun gibt, sehe ich oft nichts als Nacht vor mir, gehe aber gerade drauf zu im Namen des Herrn, dann blitet ein Strahl durch mein dunkles Wesen und mit ihm Kraft und Siegesmuth. Ich werde darob von Manchen als Narr und Enthussiaft, von Andern als ein frommer Mann angesehen. Aber was nitt und das Urtheil der Menschen, wenn wir nicht das Siegel Gottes, das Zengniß seines Geistes in nus haben? Der Herr sent nein schwaches Bemilben, und das den kilcht mich."

Das Rächste war nun, Timmappa, einen ber wenigen Subras (genauer Tulu Billawar), die sich in wiederholten Besuchen bem Evangelium etwas geneigt gezeigt hatten, eine fanaresische Schule in einem bazu gebauten Schulbaus eröffnen zu fassen. Am 9. Mai

1836 tam fie mit 4 Rnaben ju Stande; Bebich ließ fiche angelegen fein, die Leute in ihren Saufern aufzusuchen und ihre Rinder mit "bemuthigen Bitten" zur Schule einzulaben. Als ihrer 12 waren, wurden fie durch die Gerüchte, man werbe fie nun jum Fleischeffen nothigen, b. h. gu Chriften machen, faft alle wieber verjagt. Doch wurde bas ausbauernbe Barten endlich belohnt, und eine zweite Schule tounte im Juni mit einem gemiffen Bobi als Lehrer er= öffnet werben. Die Schulhaufer aber bienten feit bem 28. Juni auch zu Abendversammlungen für willige, obichon bentfaule Buhörer aus ben niebern Rlaffen, befonders Billamer ober Balm= banern, benen freilich bas Ranarefifche ber Bibel noch Bort für Bort erklart werben mußte. Sonntag ben 29. Mai fobann fieng Bebich im Saufe ben erften tanarefifchen Gottesbienft an, mit bes Ratecheten Familie und ben Angehörigen einer Tamil = Magb. Kanarefifchen Befang magte man noch nicht anzustimmen, obgleich brei bis vier Lieber zur Bahl vorlagen. Acht Tage barauf nahmen bie Bruber bas heilige Abendmahl zu elf: vier Englander, brei Ranarejen und Tamiler mit einem Bortugiesen hatten fich ihnen angeschloffen, und bas ichien ihnen bereits eine bantenswerthe Bahl.

i be

aber

aus.

:113वंह

Die

redi: ber

e be:

enbe

alê

ottes

ijen.

baber

vher

Da

pät."

ibm

in

itte!

lacht

ann

und

nthu:

mas

iegel

egnet

ieras

hem

le in

Mai

Auf bem Bagar gieng es beig ber. "Man braucht euch bier nicht," fagte ein hober Brahmane ben Miffionaren ins Geficht, und bas Bewerfen mit Steinen und Rubmift ichien faft gur Regel werben ju wollen, bis Bebich einmal einen mußig gufchauenden Bolizeibiener tuchtig ausschalt und Unberson nach manden Bebenten bem Boligei= torpe benn boch einen Bint gutommen ließ, fie follten Unordnungen, wenn fie biefelben faben, zu verhuten suchen. Dag fie biefelben feben follten, tonnte ihnen freilich nicht zugemuthet werben; und auf bie Frage ber Brahmanen, ob bie Regierung ben Auftrag gur Prebigt gegeben habe, mar Bebich frob, fagen gu fonnen: nein, ber Gott himmels und ber Erbe allein fei es, ber fie bagu hergeschickt habe. Da founte benn ein Brahmane vier Ragel emporheben, bie er mit fich herumtrug, und fagen, mit folden Rägeln hat man eben biefen Gott ans Rreug geschlagen, ein Wit, ber mit großem Beifall belohnt wurde. Doch wenn Bebich mit großem Ernfte fie als bie Berführer bes Bolts mit Gottes Born bebrohte und himmel und Erbe gu Beugen anrief, bag er bie Wahrheit fage, die einmal auch ihnen gu fpat - offenbar werbe, ichlichen fich wohl auch bie Gelehrten und Bibbolbe nach Saufe. Um ihnen naber gu tommen, murbe

(21. Juli) mit einem schmiegsamen Brahmanen ber Bersuch gemacht, eine Schule für Prahmanenkinder zu grinden; er zerschlug sich aber, ba die Reicheren num plöglich fünf Schulen nach einander eröffneten, um die Missionsschulen entbestrich zu machen.

tin

niei

best

De

bie

ein

Ba

gan

ein .

56

auf

nod

idid

mit

Men

unb

beilin

bes 1

8 ja

nie g

Rroft

bon 9

lief m

dutá

Steint

Amilda.

和肠

Bille

Sie b

mit mel-

Majjan

out item

langfam ben Bor

Immerhin stanben jeht die Missionare in stetem Berkehr mit ben Ginwohnern Mangalurs, wurden sleisig besindt auch von ben bochfen Kasten und tamen wiederum in viele Hütten, besonders der Valmbauern und Fischer. Seb bie erwartete Berstärfung aus Europa nachtäme, ließen sie siches angelegen sein, das geschickt gelegene Haus, in welchem sie zur Miethe wohnten, zu kausen; dann ließ sich daran benken, für das vielbesprochene Seminar vorerst ein Gebäude auszufsübren.

Um 1. Dezember wurde ber Rauf bes Miffionshaufes mit bem Barfi Eigenthümer in Richtigfeit gebracht; bie Rauffumme (4500 Rps., ichlieflich auf 4900 erhöht) ichog ber bemährte Freund Anderson por. ber fich nun eben anschickte, feinen Urlaub zu einer Reife gu benüten, auf ber auch die Chriften in Deutschland, Frankreich und ber Schweig befucht werben follten. Es regte fich gerade allerhand Reues. Im November hatte Relfon von Kalifut einen Tifcher, Namens Manbidu, berauf geschickt, welcher bort burch einen Tamilkatechiften (Jakob von Tinnewell) die erfte Belehrung erhalten und ben Bunich, getauft ju werben, geaußert hatte. Da er in Mangalur ju Saufe mar, fchien es bas Befte, ihn babin gurudgufenben; Bebich fab ibn als einen aufrichtigen, boch ichwachen Mann an und hoffte, er burfte fich zu einem Schullebrer fur feine Rafte beranbilben laffen. - Da bie einfachen fanaresischen Schulen in feinen rechten Schwung tom= men wollten, mahrend viele Stimmen eine englische Schule berbeis wünschten, wurde an Errichtung einer folden gebacht und um einen tauglichen Lehrer nach Madras gefdrieben; boch follte biefe Frage erft fpater eine gunftige Lofung finden, vorerft zeigte fich nirgende ein paffender Lehrer. - Die Englander luben übrigens (Unfangs Dezember) Bebich eine neue Arbeit auf, die Bermaltung ihres Ur= menfonds (von etwa 80 Rps. monatlicher Beiträge); ba ließ fich nun mit ber wöchentlichen Austheilung von Reis und mit ber Aufficht über die Butte ber Ausfähigen und Giechen bie Bredigt an bie Mermften verbinden.

Jeben seiner Abende theilte Debich zwischen bem Bagar und ber Ermachsenenschule in ber Weise, bag er bort mehr ben Fernen, bier

- bei Lampenlicht - ben bereits Raberftebenben bas Wort verfundigte. "Ich thue bas," ichreibt er, "oft freudig, oft auch febr niebergebeugt. Mein Gat ift aber ber: je mehr bie Leute toben, besto mehr muß ihnen gepredigt werben in ber Rraft bes BErrn, Der Anfang ift immer bas Schwerfte; ba geht es uns wie Solbaten, bie in eine Schlacht ziehen follen, die alte Ratur frummt fich wie ein Wurm ; wenns aber erft wieber angefangen ift, bann gehte leichter. Bar ich ichon genothigt, allein aufzutreten, weil Malachi ausgegangen war, fo bieg es oft in meinem Innern: "D bu kannft ja ein ander Mal geben!" Enblich machte ich mich auf im Namen bes BErrn in meiner großen Schwachheit mit Furcht und Bittern, gieng auf ben Sauptplat bes Bagars, ftellte mich auf ben Ort, nahm meinen Strobbut ab und bebedte mein Angeficht, um im Stillen noch ein paar Seufzer zu meinem gefreuzigten Beiland binaufqu= idniden, legte bann meinen langen Bambuftod (Rattan), ber immer mit mir wandert, nebst meinem hut auf bie Seite, ichlug mein tanarefifches Teftament auf und las bie erfte Stelle Ebr. 9: 'Dem Menschen ift geseht einmal zu fterben, barnach aber bas Bericht,' und verfündigte nun bavon ausgebend ben Ernft Gottes und fein beiliges Evangelium. Der Umftand, bag am nachften Tag bas Feft bes Ganapati mar, feste ungewöhnlich viele Leute in Bewegung und es sammelte fich eine fo große Schaar um mich ber, wie ich fie noch nie gehabt habe. Der BErr war auch in meiner Schwachheit meine Rraft. Als ich weggieng, ließ fich eine Stimme boren: Sobo! aber von Undern murbe fogleich ein fraftiges Bst! gegeben, und fo ent= ließ man mich mit Ehren. Andern Tage aber fetten fie ihr Hoho! burch und begleiteten mich unter gellendem Gefdrei und Sand= und Steinwürfen eine gute Strede weit." Mandmal mußte er auch zwischen allen Ernft binein lacheln über naive Entgegnungen, bie er ju hören bekam. Er hatte einmal nachbrudlich vor ber "offenen" Bolle gewarnt; ba fragte ihn ein feiner Anabe gang artig: "wollten Gie bann nicht bie Gute haben, ihren Dedel gugumachen?"*)

laðt.

aber.

reten.

mit

n ben

a ber

rropa Jans,

daran anfan:

bem

Ard.

ber,

insen,

hivein

Jiii

6 bon

etauft

mat,

n als

bürfte

Da

tom:

erbei:

einen

Frage

gende

fangs

s Ur s sid

Ant:

an die

nd der

ı, bier

^{*)} Wer heiche mu in seiner leiten Lebenshällte kaunte, würde kaum glauben, mit welchem Behagen er in jener Zeit die erste Bekanntschaft mit den verschiedenen Klassen des Bolfs auf die Schilderung ihrer Art und Bolfe einzeher fonnte. Bis auf ihre Gestiftulationen himais malt er sie ab, wie sie, um Za zu sagen, den Kopflangsam und nachbridssich von der Einsen zur Nechten drechen, deim Nein baggen den Borbertopf sehr ichnell einige Mal bin und der schitzen mit der James

Die es unter biefem Gemirr von Arbeiten gu ermarten mar. ftellte fich nun immer mehr eine Ginfeitigfeit Bebiche beraus, bie wir mit einem Ausbruck bes fel. Bogner bezeichnen konnen; er mar wie biefer ein geborner Ginfpanner. Da er feine Mitarbeiter berglich liebte und ihnen bas Befte gutraute, and mit nichts binter bem Berge bielt, glaubte er fich gleichermaken pon ihnen geliebt und verftanden, und hatte ale ber Rafdere bas, mas auszurichten mar. meift icon gethan, wenn fie vielleicht eben noch marteten, ob er mit ihnen barüber zu Rathe geben merbe. Beiben mangelte bie Gabe. fich auf ber Stelle frifd und frei auszusprechen; ba konnte es benn taum anders geben, als bag Sebiche Art ihnen Manches zu tragen aab, feine treue Liebe einen allgu vaterlichen Beigefdmad zu baben fchien und fie fich bie und ba wohler fühlten auf ihren einfamen Bredigtreifen, als beim Zusammenleben im Miffionshaufe. Alles bas waren nur Stimmungen, die zuweilen auf biefen und jenen brudten; bag fie nicht grundlich übermunden murben, mar ein Mangel, ber junadift noch nicht viel bebeuten mochte, bei einer weiteren Bermehrung bes Miffionsperfonals aber unfehlbar ftarter hervortreten mußte. Wie unenblich groß ber Segen ift, ber auf wenigen, innigft verbundenen Brüdern ruht, wo immer es fich um die Arbeit im Reiche Gottes banbelt, barauf tann in einer Miffionsgeschichte, melder es um ftrenge Wahrheit zu thun ift, nicht entschieden genug bingebeutet merben.

001

ibr

g;

, in

fice

Bot

3101

too

eint

einn war

Sán

Mit

ihren

anda

in @

n id

fie de

wenn

reidf

für i

drie

biefelbe Bewegung machen et. So gibt er eine lange Beidreibung vom tambula ober Kauapparat und flattet fie mit allerhand Zeichnungen aus. "Wenn Sie uns also im Beifte auseben wollen, wie wir uns mit besuchenden Sindus unterhalten, so müssen fie fich babei vergegenwärtigen, wie bieselben immer wieber eine Arefanuß in ber Sand mit bem Meffer gertheilen, ein ober zwei Stud mit einem gewiffen Schwung und Takt in ben Mund werfen und jugleich barauf herumtauen. Darauf ninmt ber Baft ein Betelblatt, bricht Spipe und Stiel ab bas gebort ben Gottern - und nachdem er bie weggeworfen, legt er fein Blatt orbentlich zusammen und schiebt es in den Mund, taut es sogleich burch und läßt ihm nach Umftanden ein zweites und brittes folgen, nachdem ers mit feinem Ralf bestrichen. Daffelbe reicht er ben Umfigenben, die es auf gleiche Beife machen. Schnell sammelt fich baun fo viel braunrothes Baffer im Mund, bag wenn er au reben bat, er benfelben etwas in bie Sobe balten muß, bamit er nicht überlauft; balb aber ift er genothigt aufzusteben, um irgend wohin auszuspuden, mas bann eine fleine Unterbrechung in bas Gefprach bringt. Bei einigen ift auch ber Mund so verschmiert und bas Raven so edelicht, bag einem oft ber Muth vergeben möchte."

3. Zweife Brudersendung.

war, bie

mar

berg:

bem

und

mar.

mit Nabe.

benn

baben

amen

Miles

jenen

Bet:

reten

nnigft

t im

előer

binge:

ndala n Sit

untet:

r eine

einem

erum: ab —

Blott

id light

nt Roff

padett

enn er

i über

it, tras

ng der M ver:

Indeffen war die jehnlich erwartete Berftartung in Indien ein= Miff. S. Mögling, ein Tübinger Theolog, mit brei Baster = Boglingen mar am 8. November in Bomban gelandet und von bem ichottischen Dr. Wilson mit ausgezeichneter Buvorkommenheit aufgenommen worben. Bie wohl es ben Deutschen bei biefen Brubern murbe, voran bei bem eblen Oberbeamten Farifb, ber zwei von ihnen herbergte, ift nicht leicht zu fagen. "Gleichgiltig gegen bie Rirchenunterschiebe, wo fich ber Gine Geift offenbart, voll reger brüberlicher Liebe, eifrig am Bort Gottes, fleißig im Gebet, ftreng gegen bie Beife ber Belt" ichienen ihnen bie angloinbifden Chriften, "in ber That Lichter, welche, wenn ber Abstand zwischen ben Berr= ichern und beu Beherrichten nicht fo groß mare, ficherlich viel bagu beitragen mußten, bieje finftere Racht zu erleuchten, bie burch bie Gottlofigfeit ber europäischen Menge nur noch finfterer wirb." 3mei ber Bruber, 3. Lager und S. Frey tonnten mit einer Ge= legenheit unentgelblich nach Mangalur gelangen (23. November), wo auch Mögling und S. Losch balb genng (6. Dezember) bei ihnen eintrafen. Gie fanben ben bartigen Beteranen allein; benn Lehner hatte fich aufgemacht, die jungst bereiste Rufte bis Honawer noch einmal zu burchpredigen (21. Oftober-6. Dezember), und Greiner war weiter im Innern burch die Dichaina Diftritte, und über Schringeri und Schimoga Honawer zugewandert (12. Oktober bis 18. Dezember). Auf bie Nachricht vom langersehnten Gintreffen ber Mitarbeiter aber tehrten beibe, fobalb möglich, gurud.

Ein wichtiger Punkt war nun zu berathen. Die alteren Missionare hatten eine zweisährige indiche Ersahrung hinter sich; mit ihrem Gehalt (von 125 Pf. St. für die Person) hatten sie nicht blos ausgereicht, sondern auch, da sie nicht einmal ein Pferd hieften, sich im Stande gesehen, 200 Pf. St. zu ersparen und der Kommittee gut zu schreiben, "damit sie noch mehr Leute schiefe.". hiemit glaubten sie der Sache nach Bermögen gedient zu haben; sie hossten aber, wenn ihre Bedürstnisse sie mehre sollten, von der Kommittee auch reichsicher bedacht zu werden. Dabei meinte Hebich bei Zeiten für seine beiden Mitarbeiter ein gutes Wort einlegen zu sollen. Er schrieb 3. B. (April 1836): "3ch dente, von der Kommitte

meine eigene Person nicht mehr zu nehmen, als was ich nothwendig zum Unterhalt gebrauche, benn ich gebenke, so ber Herr ferner Gnade gibt, mich nie zu verseirathen. Ein Punkt, wo ein jeber Bruber wissen muß, was er zu thun hat, und barin auch jeber Bruber bie volle Freiheit haben sollte. Andre Missionare wundern sich sehr, daß keiner von uns Oreien ein Weib hat, und in der That, wer nicht damit verschen ist, kann in Indien keines kriegen."

le

a

A

m

mi

ber

tin

gn

Ro

100

bie

ers

Reb

In Basel aber war bei bem Besuch bes Freimissstaars A. R. Groves (März 1835) die Hoffmung gewedt worden, durch ein noch viel einsacheres Leben dürfte sich der Unterhalt beutscher Priber in Indien bebeutend billiger stellen. Die vier neuen Arbeiter hatten sich anheischig gemacht, zu einer möglichst apostolischen Lebensweise heradzusseigen und keinen Gehalt zu nehmen; da regte sich auch natürlich kein Gebanke ans Heirafken. Hebich hatte von allem dem keine Uhnung; er hatte z. B., weil ordentliches Fleisch forgen wollen und ein paar wohlseite Schase von den Ghats eingethan, die nach einander geschlachtet werden sollten. Wie staumte er, als die Brüber den Braten abwiesen und sich auf Reis und Kari beschräften; sie schienen gleich zum Einstand wie Eingeborne leben zu wossen.

Es tam nun zu eingehender Befprechung über bie binfort gu beobachtende Rechnungsweise; ba bie jungeren Bruber fich barüber mit ben alteren nicht vereinigen tonnten, indem diese ihre bis= berige Beise für entschieden praktischer bielten und "fich an folden luftigen Ibeen gar nicht erbauten", fo bachten jene ichon baran, nach bem ihnen angewiesenen Dharmar zu ziehen und bort ihre eigene Art zu versuchen. Doch erhellte aus ber Bergleichung ber nach Mangalur erlaffenen Rommitteebriefe mit ihren eigenen In= ftruktionen, baf nicht gerade bie vier Neulinge Dharmar zu besethen haben, sondern in Mangalur eine Uebereintunft zu treffen fei, wer auf bie neue Station giehen folle. So murbe benn gunächst beschloffen, baß Bebich, ber ichon bei ben Londoner Brüdern in Belgam angefragt hatte, ob fie gegen die Befetung bes nur zwanzig Stunden entfernten Dharmar nichts einzuwenden haben, und von ihnen fammt ben nachrudenben Deutschen aufs freundlichste eingelaben worden war, im Berein mit Mögling binaufziehen und bas neue Bert beginnen folle, mabrend bie übrigen brei Neulinge mittlerweile in

Mangalur bie Sprache lernen und nebenbei etliche Jungen im Eng-

idig

eder

eber

ern

bat,

det

1 111

пф

ber

fie

iber

fol:

a11,

bre

ber

In:

Bett

wer

Ten,

ngt

then

nmt rben

Bert

e in

Bebich und Mögling fuhren alfo (12. Januar 1837) in einem Boote nach Goa ab.*) Es waren zwei grundverschiebene Manner, welche unftreitig ben Beruf hatten, ber beutschen Mission, bie auf ber Weftfufte erfteben follte, ihren vorherrichenden Charafter ju ge= ben. Beibe waren burd mertwürdige Führungen faft ploplich gu Chrifto betehrt, beibe batten fich mit ganger Geele ber Sache bes DEren unter ben Beiben bingegeben, jeber erkannte auch gleich im anbern die ungewöhnliche Begabung und perfonliche Tüchtigkeit an. Aber bie allfeitige miffenschaftliche Bilbung bes Ranbibaten, fein offenes Entgegentommen gegen geiflige Beftrebungen jeber Art, feine unerschöpfliche Erfindungsgabe und Beweglichkeit batten boch auch manches Beunruhigende für ben alten Brattifus; mabrend allerlei orakelartige Aeugerungen Bebichs im wunderlichen Berein mit taufmannifder Schlaubeit und icharfblidendem unbedenklichem Dreingreifen ben Neuling zu eingehendem Studium und allseitiger Kritit bes intereffanten Mitarbeiters aufforberten. Beibe maren inbeffen Db= timiften im beften Ginn bes Wortes; fo genoffen fie einanber in großer Beiterkeit und Gemuthlichkeit, ohne boch irgend melden Bwifdenfall, ber zu tieferer Beobachtung und Ergrundung bes neuen Freundes Unlag geben konnte, unbenütt vorbeigeben gu laffen. Die beiberlei Miffionsbestrebungen, welche Jeber vertrat, liefen fich vorerft noch nicht formuliren; herrschte bei bem Ginen ber Glaube an plot= liche Eingebung und ein gemiffes Butrauen in die bisber erprobte Routine vor, fo tauchten bei bem Andern Träume auf von einer allfeitigeren Anfaffung, Wedung und Erziehung ber in einem Beibenvolle ichlummernden Rrafte, die freilich erft unter ber lebung gur festen Theorie fich flaren tonnten. Bas aber beibe erftrebten ober vielmehr in gleicher Ertenntnig ihrer Ungulänglichkeit fich bemuthig erbaten, mar boch nur Gines: bie grundliche Befehrung von Beibenfeelen, bas Gottesgeschent wenigftens Gines Rinbes, in beffen neuem Leben ber irbifche Bater bie besten Buge feines eigenen Bilbes er: fennen fonnte.

In Goa fanben fie tein Untertommen, baber fie von einem

^{*)} Jenem hatte Tags zuvor die Losung, die er in seiner englischen Bibel aufichlug, Apg. 21, 2, "Gewißheit über seine Bestimmung " gegeben.

Empfehlungsichreiben an ben portugiefifden Militargouverneur Bebrauch machten, bas Bebich von einem ber Mangalur Dffigiere erhalten hatte. Es war bas ein gewiffer be Mello, ber fie fogleich höflich einlub, bei ihm zu wohnen und fie brei Tage lang berrlich bewirthete. Er mar ein alter napoleonischer Offigier, einangig, ber ben früheren Bouverneur abgefett hatte und einige Monate fpater bafür gefangen nach Bortugal abgeführt murbe. Da fuchte nun Bebich fein Frangofifch bervor und gebranchte es treulich jum Brebigen bis tief in bie Racht: ber Sauswirth nabm feine Gafte mit nach Altgoa, machte fogar ben Dollmetider in einem Nonnentlofter und lub allerhand Leute gu fich ein, mit benen auch Mögling fein Latein auffrischen konnte. Fast überall ftiefen fie auf traffen Unglauben; bie gutmuthige bide Sauswirthin nahm eine portugiefifche Bibel an, ein Beifpiel, bas Nachahmung fanb. Rachbem bie beiben Deutschen noch in bes Gouverneurs Boot ben Flug binaufgefahren, erftiegen fie gu Fuß bie Shattette und wurden von bem Londoner Miff. Bennon, ber ihnen zwei Tagreifen weit entgegenritt, in Dharwar eingeführt (25. Januar 1837). Gin frommer Lieutenant St. batte fo eben fein Saus fur feine Brant hergerichtet. Doch ba fich bie Berbindung gerichling, nahm er bafur bie Britber bei fich auf, und lub auch bie noch in Mangalur weilenden bringenb gu fich ein.

Allerhand Thüren schienen sich wie im Fluge vor Mögling zu öffnen, daher erkannte ers surs Beste, die neue Station mit aller Macht zu beginnen, und rief seine Brüber nach Dharwar herauf. Doch wurde sin billig erachtet, zum Zeichen ber sordbauernden Berbindung der beiden Stationen, wenigssens einen der neuen Arbeiter, den Schulmann Lösch, in Mangalur zu belassen. Laher und Frey dazgegen eilten (15. Februar — 1. März) nach Oharwar, wo sosort ein Handwesen in einsachser Beise hergestellt wurde (ein geschenktes Pserd, 28. zah man den englischen Freunden zurück, während Hebisch num ohne alse Gewissensbissen munter umherritt), um der Kommittee Muth zu machen, daß sie möglicht balb "ein Duhend Brüber" nachsende. Möglings gewinnende Bersönlichkeit machte auf die hohen Einstruck, daß Beweise von Zurrauen und Dienstsertigseit von den verschiedensten Seiten her entgegenkamen.

00

60

ge

m

her

th

tin

iti

feb

"Bebich zog inbeffen mit Bennon nach ber großen Militarftation

Belgam, wo er nun (31. Januar-10. Marg) vom Morgen bis jum Abend Groken und Rleinen bas Wort verfündigte, bem General fowohl wie ben Beibern und Rinbern ber Solbaten, fo einfältig und gemaltig, baf vieler Bergen offenbar murben. Er fragte nicht, ob einer boren wolle; mit feinem Testament in ber Tafche gog er bon Saus in Saus; manche entschulbigten fich ober liefen babon, es half fie nichts. Raum wirb ein Europäer auf ber Station fein, bem er nicht leben und Tob vorgehalten hatte. Dhaleich er bie Wahrheit in feinem unregelmäßigen Englisch febr beutich fagte, Die Leute Lügner hieß (bas Mergfte für englische Ohren), ben angesagten Ball von ber Rangel berab als Teufelsfest charafterifirte, gewann er bod bie Achtung und Liebe ber Meiften. Gin Ingenieurlieutenant wurde ploplich erwedt, viele andere jum Guden bes Beile angetrieben; baf mehrere Damen nicht auf ben Ball giengen und Bebich barüber mit bem gutmuthigen beitern Raplan bart gufammentraf. erregte großen garm. Die frommen Offigiere maren fo erfreut, bag fie vorschlugen, Bebich folle bie Miffion unter Engländern zu feinem hauptgeschäfte machen, und fich bereit erklarten, ihn bagu ausgu= ruften; boch erschien ibm bas, wie auch uns, junachst unthunlich. -Immerhin ließ er fich bewegen, auf etliche Tage auch Ralabai zu befuchen, wo er, obgleich er felbft etwas muthlos gurudfehrte, boch Leben weden burfte. In Dharmar verboten ihm einige Berren bas Saus."

T

ett

r:

130

23

111

批

ţġ

a=

in

di

et

r^A

en

In dieser Weise berichtete Wögling von Hebich. Letterer selbst allerhand Juteressantes über seinen Besuch in dem gestund getegenen Besgam aufgezeichnet, wo ihn auch die Psiessen. Trauben und Erdberen erquicken. Ihm schien, die beiben Wissinare dort wohnen einmal zu sern vom Boste, und dann fahren sie allzu sanst mit den keuten, indem sie auch auf dem Bazar nur mit ihnen konversitten, während ihm das Bort viel fruchtbarer schien "wenn es mit Autorität verkündigt werde". Doch konne Gott beides segnen; nur milse es irzendwie durch Kampf hindurch. — Bon Kaladzi ist aber etwas nachzuholen, so kurz der Besuch (24.—28. März) auseisel. Hebich wohnte bei dem Abjutanten des dortigen Regiments, einem Lieutenant Davidson, der seit zwei Jahren bekehrt, durch seine Briefe nach Schotland seine Mutter und zahlreiche Geschwister für den Schren gewonnen hatte, in seinem Regimente aber sich noch sehr einfam stühlte. "Ich besuchte die anwesenden Engländer alle

ber Reihe nad, und ba gerabe ber General gur Infpettion angefündigt mar, fonnte ich Jeben fprechen, indem auch bie fonst Ab= wesenden fich von braufen eingefunden hatten : andererfeite ließ ihnen freilich bie Borbereitung für ben General wenig Zeit für mich übrig. Um Oftertag predigte ich öffentlich, aber eine fo fatte und leichtfinnige Gemeine hatte ich icon lange nicht gehabt. Ich bachte vierzehn Tage bafelbft zu bleiben, im Fall bie Leute Freude am DErrn und feinem Worte finden murben: ba aber bas Gegentheil eintrat, fo eilte ich wieber weg, indem ich ihnen allen bezeugte, baf ich im Ramen bes DErrn zu ihnen gefommen fei, ba fie aber nichts von mir wollen. fo reife ich wieber meg." Nachber borte Bebich, wie feine ichnelle Abreise die Leute aufmertsam gemacht habe; Laver aber, ber im Ottober nach Ralabai tam, fand bereits unter ben viergebn Enalanbern ein reges leben, "mehr als bie Salfte find fraftiglich ererwedt". Major Davibson hat nach 23 Jahren Zeugniß abgelegt (f. Miff, Mag. 1865. G. 164), wie viel bas Regiment biefem breitägigen Befuche eines Miffionars verbankte, "ber freilich fein ganges Berg in feines Meiftere Dienft batte und une bas gu fublen gab. indem er ben foftlichften Geruch feiner Unwefenheit gurudlieg."

ber

det

rei

M

bie

boi

ty

9

tro

ba

na

8

per

點

ber

H

hal

fal

60

Pa

B

ber

Nach Dharmar gurudaetebrt, fammelte Bebich bie guverläßigsten Nachrichten über bie neue Station und ihre Umgebung und besuchte bann mit Mögling und Fren bie Sauptstadt ber Gingebornen, Subli (4. bis 9. April), mo, wie ihnen flar ward, die Centralftation ber oberlänbischen Mission gegrundet werden muffe. Da biefe aber eine völlig getrennte Miffion werben follte, enthielt fich Bebich bes Predigens und ichidte fich zur Rudreife an. Da überraschte ihn fpat Abends (8. April) ein Sauptmann, ber fammt einer Rompagnie Gipabis babergog, mit ber nachricht, er fei foeben eiligst nach Sirft beorbert, ba in Mangalur Alles im Aufruhr fei. "Wir waren wie Traumende." Die Brüder tehrten nach Dharwar gurud, Bebich feste langfam die Reise nach Mangalur fort, indem er allerwärts ben Beiben predigte. Daran ließ er fich auch burch ein Barnungefdreiben bes Dharmar Collettore nicht binbern, bas ihm empfahl: "mit ben Eingebornen boch hochft vorfichtig ju fahren und von ber Nichtigkeit ihrer Götter zu schweigen" 2c. hebich bachte: "ber arme Dann weiß nichts von meiner Brebigt. Ich habe Gottes Wort zu reben und barf nicht ichweigen. Amen."

Der Aufruhr, ben bas Gerücht fo febr vergrößerte, war bamals

bereits am Erlöschen. Es war nämlich (30. März) im Untertante ber Kurg-Provinz, das zu Kanara gestlagen worden war, ein Aufertand ausgebrochen, der von den Behörden schwach bekämpft, mit reisenber Schnelligkeit die Mangalur sich verbreitete, und die Fincht aller Civilisten, auch der Missionare zur Folge hatte. Wie die letteren (20. April) von Kannanur zurücktehrten, sauden sie jedoch das Missionskaus unverleht; nur das vorräthige Geld war von ihrer eigenen Dienerschaft gestoblen worden.

n

gė

ge

m

ĝ

n.

m

ř

ıð.

en

13

ŀ

té

it:

m

ert

it

ttt

Hebich war schon in Sirfi (25. April) über ben Aufstand bernhigt worben, eilte aber nur um so mehr seinem Mangalur zu. Im Boot von Honawer hergefahren, landete er (2. Mai), hörte am Strande, daß daus noch stehe, — er "trat in den Garten und traute seinen Augen kaum, als er Alles sand, wie ers verlassen hatte. Er konnte nur loben und danken. Uedrigens brauchte es natürlich geraume Zeit, bis die durch den Aufstand herbeigeführte Berwirrung wieder beseitigt war.

Borerft waren es zwei getrennte Miffionen, bie nun im Gebiet ber Baster beftanben, und es mußte beiben baran gelegen fein, fich ber beimischen Rommittee, welche über bie nachzusenbenbe Berftartung zu bisponiren hatte, burch möglichst raschen Fortschritt und geringe Untoften zu empfehlen. Go legte es benn Sebich barauf an, bie Mangalur-Station fo moblfeil als möglich zu machen und berechnete ber Rommittee für die "Fluchtreise ber brei Brüber nach Kannanur" nur die Bfb. St. 3. 5. 8, welche fie gefoftet, "bamit Sie auch ein Andenten an unfern Schred und bie Tobesgefahr meiner brei lieben Briiber haben. Die Unterfuchung wegen bes geftohlenen Gelbes mag ausfallen wie fie will, fo follen Gie nichts barunter leiben." Bom Behalt ber vier Brüber aber erfparte er in biefem Jahre 141 Pfb. St., "bie Sie vom hErrn zu empfangen belieben, bamit im Fall ber Noth Sie uns folde wieder gufommen laffen fonnen." Unter einem folden Nothfall bachte er fich junachft bie Berbeirathung feiner Bruber, um beren Gestattung er "als neutraler Mann" bringend bat, indem er Beider Besuch mit allerhand praftischen Grunden unterftütte und bem verheiratheten Miffionar einen Gehalt von 150 Bfb. St. zu geben vorfclug.

Das Absehen auf möglichste Wohlfeilheit hat je und je ben Betrieb driftlicher und philanthropischer Unternehmungen belebt und

^{*)} Das Rabere fiebe in "bas Rurgland, von Dr. S. Mögling." Bafel 1866.

gestört; in ben Missionen ber Neugeit taucht es immer wieber auf aus ben verschiedensten Beranlassungen. Die Fragen über Berehlichung und Haushalteinrichtung, über ben Umgang mit Engländern ober ben Gebrauch bes Palantins, über Bein- und Biertrinken ober Nauchen 2c. sind sich in manche Mission eine wahre Heinslung geworben. Hebich vertrat entschieden eine freie Behandlung bieses Puutkes, über ben sich einmal kein strenges Geseh ließ, ohne bie wichtigsten Juteressen ber Missionsarbeit zu schädigen.

mei

偷

En

şell

[en]

ein

tet:

bar

tani

wir

íón

bie

Unb

gibt

redi

briii

audi

eine

eine

enig

Rati

für

Sit

lind

Auch Mögling fühlte wohl, welche Gefahr in ben damals schwebenden Fragen verborgen lag; er schrieb einmal einem Freunde: "Ich liebe und respektire Hehlg als einen Mann Gottes, und wenn ich allein mit ihm wäre, würde ich wohl mich ganz unter ihn zu bemüthigen versuchen. Aber wo mehrere Brüber sind, will das nicht gehen. Einige meinen, ich gehe zu weit in meiner Rücksicht auf sein unbestreitbares geistiges Uebergewicht, und er wolle eben mich gewinnen, um dann ungehindert dominiren zu können. Da muß ich nun wohl oder übel anfangen zu politisiren. Das sind schlimme Dinge. Ich wundere mich nur, wie und der Herr bei all biesem Unverstand doch so viel Liebe lästt."

Hebich blieb übrigens mit den Dharwar Brüdern "in der lebhaftesten Korrespondenz" und hatte "die freudige Zuversicht, daß unsere Sache noch eine rechte Sache werden wird. Amen."

Unter ber Kommission, welche nun über die Aufrührer zu urtheilen hatte, trat auch aus Malabar ein Richter S. ein. Er schien Besichs Besiche erst nur zu dulben, bald aber sand bas Wort Gottes eine gute Statte bei ihm und er lernte, wie er später rühmte, bei dem berben Deutschen zum ersten Male, was Beten eigentlich ift. Durch eine Schenfung bieses Frenndes wurde später die Ausbehnung der Mission nach Nordmalabar wesentlich beschlung ber weisen und erleichtert.

Damals ichrieb hebich an Mögling (9. Januar): "In Mangalur liegt jeht alles voll Militär. Lieutenant E. wohnt bei uns, als ein geistlicher und leiblicher Patient; er wird seines Sausens wegen wohl seinen Dienst verlieren. Dazu haben wir auch den (trunksüchtigen) Dr. B. mit Frau und Kind aufgenommen, die von den Kurgs gesangen waren. Die Engländer kommen Sonntags in unser haus zum Gottesdienst; es geht aber traurig unter ihnen zu. Zwei Bombay-Offiziere duellirten sich; Lieutenant S. (ein er-

wedter Mann!) hieb einem seiner Solbaten in ber hie ben Ropf ab und läuft Gefahr gehängt gu werbent"); ein anderer Lientenant schlig seinen Rnecht todt. Der Prätenbent Kasia Swami aber hängt icon in Ketten und mehrere werben folgen."

Ţ

ge ge

lŧ

16

b

ĝ

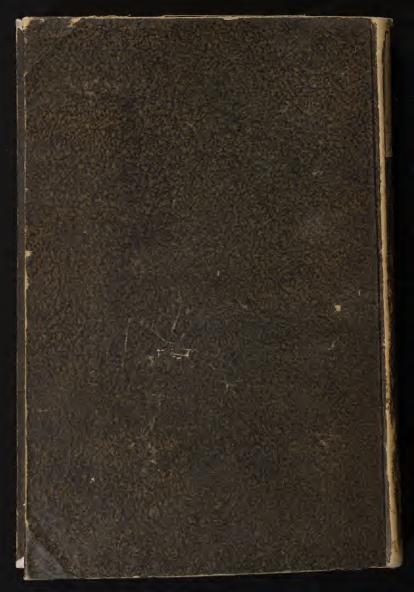
11

II do

Unter biefen Umftanben murbe Bebich feines Berufe, auch ben Engländern bas Bort von Chrifto zu verfündigen, immer gemiffer. Als ihm Mögling die Bebenken eines bebeutenben Mannes über biefen Bunkt mittheilte, antwortete ibm Bebich (21. Nov. 1837): "Was C. gefdrieben, hat manches Gute, aber in ber Sauptfache irrt er fich gröblich. Bin ich blos ein Diener Gottes für bie Bei= ben, und nicht vielmehr fur alle Menichen, ju benen mich ber Berr fendet? 3ch habe nie an etwas Exclusives gebacht, fonft hore ich auf ein Rnecht Gottes zu fein. 3d fuble mich ben Englandern verpflich= tet: 1) weil Gott ihnen bies Bolt anvertraut hat, wodurch uns ficht= barlich ber Weg zu benfelben bereitet ift; 2) gibt uns ber BErr taufende von Wohlthaten burch fie, burch ihre Regierung 2c. (bie wir wohl ignoriren mogen; es ift aber nicht billig, nur auf bie ichwache Seite gu feben); 3) ohne ihre großen Geldgaben konnten Die Miffionare gar nicht bas ausrichten, was fie wirklich thun. -Und foll ihnen für bies Alles nicht auch wieder etwas werden? Wie herrlich hat der BErr bas Müben feiner Rnechte an ihnen gefegnet. Die Berheißung ift ja an ihnen erfüllt: Ihr follt die Frucht eurer Liebe zuerft genießen. Läßt Er boch feinen etwas umfonft thun und gibt einem jeben auf feinen Ropf, nach bem er thut. D ein gerechter und treuer Gott! Wenn Du nun mit biefem Sachregifter prüfft, jo mußt Du einseben, bag biefer Mann irrt, aber boch uns auch vor Abwegen warnt, wofür wir ihm zu banten haben. Wenn eine Miffionsstation, wo tein Raplan ift, wochentlich ben Englandern eine Predigt gibt, fo ift es nur Schuldigfeit. Die Beiben konnen außerbem bas Wort genug hören, wenn fie felig werben wollen. Natürlich läßt man fich baburch von Reifen nicht abhalten. Ich für meine Person bin mit Freuden bereit, wenn ber Berr mich armen Sunder bagu ruft, jedes Jahr ein bis zwei Mongte ertra ben Engländern bingugeben, nach meiner Erkenntnig vom Willen bes BErrn." Der Erfolg bat feine Anficht völlig gerechtfertigt.

^{*) &}quot;Er fam mit zwei und ein halb Jahr Gefängnigftrafe weg."





ben, der die drei Deutschen mit ihrem Gepäd aufnahm und sie nun in eine der langweiligen Arten indischen Reisens einweihte. In sechs Tagen, mahrend beren sie Muße hatten, die scheindar ungähligen Löcher im ungeheuren Segel des Küstenboots zu zählen, suhren sie die 45 Stunden Wegs nach der Hauptstadt von Kanara und wurzben am 30. von dem eblen Anderson mit offenen Armen empfangen.

Dieser trene Freund, ber über 20 Jahre lang ber Mangalur-Bissen bei wichtigsten Dienste leisten sollte, war ein unschähbares Geschenk sir die Kenangekommenen. Die Sache bes Keiches Gottes lag ihm so sehr am Herzen, daß er gerade damit umgegangen war, einen Kolporteur zur Berbreitung driftlicher Schriften anzuschellen; nur wollte sich nirgends ein geeigneter Mann sinden lassen. Wie froh war er jeht, drei Missionare auf einmal zu beherbergen und sie mit Land und Lenten bekannt zu machen. Bon Kolschi bis Bombay war die Kisse noch unbeseht von Boten Christi; im Innern waren Bangalur, Bellary und Belgam die nächsten Missionsflationen, teine unter 100 Stunden weit entsernt. Da dieselben aber im Gebiet der kanaressischen weiche dagen, sehre man sich alsbald mit den Londoner Brisdern, welche dort arbeiteten, in Verbindung und kreute sich königlich über die Willsommschreiben und die ersten Traktate und Bibeltbeile, die von ihnen eintrasen.

Bei bem Böllergemisch in ber Kustenprovinz wurde aber balb für nöthig erachtet, noch eine ber hier gesprochenen Sprachen zu bewältigen, da ohnehin balb Berstärkung nachgesandt und eine weitere Station in Angriss genommen werden mußte. Man entschießt das n, daß Lehner das Konkani, die Sprache der Katholiten und Kausente in Mangalur, sowie die von Nordanara, erfernen sollte, nährend die beiden andern ihre kanaresischen Studien sortsetzten. Im Dezember bezogen sie eine bescheidene Miethwohnung auf einem dem Seewind ausgesehten Hügel und kenten nun mit ihren beiden Munschis, einem Brahmanen und einem Katholiten, in aroser Abaeschiedenheit einen Brahmanen und einem Katholiten, in

Bald erkannten sie, daß eine Station im Innern des Landes zu gründen, ein verfestes Unternehmen wäre; die Bevölkerung fand sich doch am bichteften in der Räbe der Küste. Man zählte damals 20,000 Katholiten, 651,000 Hindus und 46,000 Muhammedaner in der Provinz Kanara. Die Engländer der Station, etwa 18 an S œ O 2 z 4 5 2 I O ш 0 4